

## **Traktandum 12:**

Abänderung des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen und des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Sascha Quaderer auf Lesung per Gesetzesaufruf

(05.04.2023 / 09:02:06)

Anwesend: 23  
Ja: 23  
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Gunilla Marxer-Kranz
- 22 Günter Vogt
- 23 Thomas Vogt

## Traktandum 12:

Abänderung des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen und des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren

- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen

(05.04.2023 / 09:04:44)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

## **Traktandum 12:**

Abänderung des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen und des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren  
- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des Gesetzes über das öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren

(05.04.2023 / 09:05:32)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Patrick Risch zu Art. 97

(05.04.2023 / 11:22:30)

Anwesend: 25

Ja: 5

Nein: 20

Ja Stimmende: 5

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Manuela Haldner-Schierscher
- 4 Georg Kaufmann
- 5 Patrick Risch

Nein Stimmende: 20

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Johannes Kaiser
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Daniel Seger
- 10 Karin Zech-Hoop
  
- 11 Hubert Büchel
- 12 Dagmar Bühler-Nigsch
- 13 Peter Frick
- 14 Walter Frick
- 15 Norma Heidegger
- 16 Manfred Kaufmann
- 17 Dietmar Lampert
- 18 Gunilla Marxer-Kranz
- 19 Günter Vogt
- 20 Thomas Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Abstimmung zum Art. 97 gemäss Regierungsvorlage

(05.04.2023 / 11:22:52)

Anwesend: 25

Ja: 20

Nein: 5

Ja Stimmende: 20

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Johannes Kaiser
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Daniel Seger
- 10 Karin Zech-Hoop
  
- 11 Hubert Büchel
- 12 Dagmar Bühler-Nigsch
- 13 Peter Frick
- 14 Walter Frick
- 15 Norma Heidegger
- 16 Manfred Kaufmann
- 17 Dietmar Lampert
- 18 Gunilla Marxer-Kranz
- 19 Günter Vogt
- 20 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 5

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Manuela Haldner-Schierscher
- 4 Georg Kaufmann
- 5 Patrick Risch

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zur Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation

(05.04.2023 / 11:23:21)

Anwesend: 25  
Ja: 21  
Nein: 4

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
- 12 Hubert Büchel
- 13 Dagmar Bühler-Nigsch
- 14 Peter Frick
- 15 Walter Frick
- 16 Norma Heidegger
- 17 Manfred Kaufmann
- 18 Dietmar Lampert
- 19 Gunilla Marxer-Kranz
- 20 Günter Vogt
- 21 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 4

- 1 Thomas Rehak
- 2 Manuela Haldner-Schierscher
- 3 Georg Kaufmann
- 4 Patrick Risch

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung

- Abstimmung zum Antrag des Abg. Sascha Quaderer auf Lesung per Gesetzesaufruf der weiteren Gesetzesvorlagen

(05.04.2023 / 11:24:14)

Anwesend: 25

Ja: 24

Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 1

- 1 Günter Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Beschwerdekommis-  
sionsgesetzes

(05.04.2023 / 11:24:51)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des Gesetzes über die Liechtensteinischen Kraftwerke

(05.04.2023 / 11:25:24)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Dienstleistungsgesetzes

(05.04.2023 / 11:25:55)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

### **Traktandum 13:**

Totalrevision des Gesetzes über die elektronische Kommunikation sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Zahlungsdienstegesetzes

(05.04.2023 / 11:26:27)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Gunilla Marxer-Kranz
- 24 Günter Vogt
- 25 Thomas Vogt

## **Traktandum 14:**

Beschluss Nr. 337/2022 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses (Richtlinie (EU)  
2018/1808

- Schlussabstimmung

(05.04.2023 / 11:39:46)

Anwesend: 24

Ja: 23

Nein: 1

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Gunilla Marxer-Kranz
- 22 Günter Vogt
- 23 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 1

- 1 Patrick Risch

## Traktandum 15:

Massnahmen in Bezug auf die nachhaltige Ausrichtung der Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein

- Abstimmung zum Antrag des Abg. Thomas Hasler: Die Regierung solle beauftragt werden einen Vernehmlassungsbericht zum Massnahmenpaket der Varianten 1 und 2 auszuarbeiten.

*(Technischer Defekt bei der Abstimmung des Abg. Thomas Hasler. Er hat seinem Antrag zugestimmt.)*

(05.04.2023 / 16:54:53)

Anwesend: 24  
Ja: 10  
Nein: 14

Ja Stimmende: 10

- 1 Sebastian Gassner
- 2 Johannes Kaiser
- 3 Daniel Oehry
- 4 Bettina Petzold-Mähr
- 5 Sascha Quaderer
- 6 Daniel Seger
- 7 Karin Zech-Hoop
  
- 8 Peter Frick
- 9 Norma Heidegger
- 10 Gunilla Marxer-Kranz

Nein Stimmende: 14

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Thomas Hasler
- 5 Wendelin Lampert
  
- 6 Manuela Haldner-Schierscher
- 7 Georg Kaufmann
- 8 Patrick Risch
  
- 9 Hubert Büchel
- 10 Dagmar Bühler-Nigsch
- 11 Walter Frick
- 12 Manfred Kaufmann
- 13 Dietmar Lampert
- 14 Thomas Vogt

## **Traktandum 15:**

Massnahmen in Bezug auf die nachhaltige Ausrichtung der Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein  
- Abstimmung zum Antrag der Regierung

(05.04.2023 / 16:55:27)

Anwesend: 24

Ja: 23

Nein: 1

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 1

- 1 Thomas Rehak

## **Traktandum 17:**

Abänderung des Gesetzes über die Mehrwertsteuer (Erhöhung der Steuersätze auf 8.1%, 3.8% sowie 2.6%); 1. Lesung und 2. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(05.04.2023 / 17:08:25)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt

## **Traktandum 17:**

Abänderung des Gesetzes über die Mehrwertsteuer (Erhöhung der Steuersätze auf 8.1%, 3.8% sowie 2.6%); 1. Lesung und 2. Lesung  
- Abstimmung über den Antrag der Regierung auf abschliessende Beratung

(05.04.2023 / 17:09:40)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt

## **Traktandum 17:**

Abänderung des Gesetzes über die Mehrwertsteuer (Erhöhung der Steuersätze auf 8.1%, 3.8% sowie 2.6%); 1. Lesung und 2. Lesung  
- Schlussabstimmung

(05.04.2023 / 17:11:45)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt

## **Traktandum 18:**

Erlass eines Gesetzes zur Durchführung der Verordnung (EU) 2019/1238 über ein paneuropäisches privates Pensionsprodukt sowie die Abänderung des Gesetzes über die Finanzmarktaufsicht; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(05.04.2023 / 17:18:00)

Anwesend: 23  
Ja: 23  
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Thomas Rehak
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Walter Frick
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Gunilla Marxer-Kranz
- 22 Günter Vogt
- 23 Thomas Vogt